

# family 2012

■ **Le chemin**

“Styles de vie”  
Dix histoires de familles

■ **Exposition**

Au Palais Royal de Milan  
“Famille à l'italienne”

■ **Familles dans le monde**

Mexique: fêtes civiles et religieuses  
Quand la tradition parle de foi



**LES BÉNÉVOLES VERS LA RENCONTRE.  
LE CARDINAL SCOLA:  
“DEMANDEZ-VOUS: POUR QUI LE FAITES-VOUS?”**

Francesca  
Dossi et Alfonso  
Colzani \*



## La famille prépare à la vie et s'ouvre à l'accueil

La seconde catéchèse préparatoire à la VIIe Rencontre mondiale des familles nous plonge au cœur de cette mystérieuse, merveilleuse et ô combien complexe alliance conjugale que Dieu a conçue comme le lieu premier de la transmission de la vie humaine, physique, spirituelle, morale, religieuse... mais également comme le lieu de Sa révélation sur la terre. Existe-t-il berceau plus chaud, plus tendre, plus sûr pour la vie humaine que l'amour intense, profond et béni d'un homme et d'une femme ? Le langage de la tendresse des corps, différents mais tendus l'un vers l'autre, l'écoute réciproque qui soulage la solitude, le désir

d'affronter ensemble, en alliés, le parcours de la vie, rendent le couple humain capable de générer, dépassant la frontière de l'heureux bonheur vécu à deux pour se disposer à accueillir une nouvelle vie, un nouvel amour, un nouvel espoir... au point de devenir à l'image et à la ressemblance du créateur. Il n'y a pas de vie sans accueil, sans dévouement, sans soin ni écoute, il n'y a pas de vie sans tendresse, sans regard bienveillant ni paroles rassurantes ; il n'y a pas de vie, enfin, sans la joyeuse abnégation qui fait place à l'autre, cet autre qui perçoit ainsi notre bonheur face à son existence. Quelles sont rassurantes et vitales, ces mille attentions dont sont capables un

père et une mère pour leurs petits, combien de vie peuvent transmettre une étreinte, un regard bienveillant, un encouragement, une appréciation sincères. Et afin que personne “désormais” ne se sente exclu, rappelons que tout cela n'a pas d'âge et crée la vie au-delà de toute prévision, même là où les vies les plus tendres pourraient être compromises par négligence, superficialité, abandon. C'est ce dont témoignent les très nombreuses familles qui avec grande ouverture d'esprit et générosité vivent l'expérience de famille d'accueil et / ou l'expérience de l'adoption: donner la vie n'est pas avant tout ou essentiellement une question

physique, c'est une expérience qui oblige à se mettre en jeu dans la relation, d'abord de couple, puis avec les enfants, enfin avec tous les enfants que l'on aura choisis d'accueillir. Afin que la puisse naître et être communiquée cette qualité humaine originale de notre existence faite de capacité de rencontre, d'accueil, d'amour réciproque, de gratitude, de pardon infini... comme Jésus-Christ nous l'a montré en personne. Ainsi, grâce à nos familles, rien ne sera perdu et l'amour de Dieu aura une autre possibilité de se manifester et d'habiter le monde.

*\*Responsables du Service pour la famille du diocèse de Milan*

# Objectif 5000 bénévoles pour le Pape La campagne de recrutement se poursuit. Déjà de nombreux “oui” en provenance de l'Italie et du monde

Plus de 3000 personnes ont déjà donné leur disponibilité: elles seront bénévoles pour la VIIe Rencontre mondiale des familles. Jeunes, adultes, étudiants, travailleurs et retraités, ils sont nombreux à avoir accueilli l'invitation du Cardinal Angelo Scola à offrir ce qu'ils peuvent parce que “ce qui compte, c'est le oui de chacun”. Aujourd'hui, 84 % de ces bénévoles vient d'Italie, 3

**Nous avons encore besoin d'environ 2 000 personnes, entre 18 et 70 ans, pour des travaux de traduction, graphisme, rédaction, video, Internet, également pour l'assistance spécialisée aux handicapés et aux personnes âgées, pour l'animation et la surveillance. Il reste**

**jusqu'au 29 février pour les inscriptions**



% vient d'Europe, et 13 % du reste du monde. Les bénévoles italiens viennent de tous les départements de la péninsule, d'Aoste à Trapani en passant par Rovigo, Cagliari, Ancône et Campobasso. À Milan, les zones qui ont réuni le plus de disponibilités sont les doyennés de Zara, Porta Romana-Porta Vittoria et Affori. Signalons en outre l'activisme du doyenné de Cinisello Balsamo. En plus de leur générosité et de leur disponibilité, il a été demandé aux bénévoles de mettre à disposition leur professionnalisme. Nous avons encore besoin d'environ 2000 personnes, entre 18 et 70 ans, pour des travaux de traduction, graphisme, rédaction, video, Internet, également pour l'assistance spécialisée aux handicapés et aux personnes âgées, pour l'animation et la surveillance. Il reste jusqu'au 29 février pour les inscriptions, les retardataires pourront ensuite se référer au site [www.family2012.com](http://www.family2012.com) pour d'autres pos-

sibilités éventuelles de service. Selon la disponibilité de chacun, des tâches et charges différentes sont prévues. Aux “volontaires au long cours” (au minimum trois mois), on demande un service à temps partiel durant les horaires de bureau pour des travaux de secrétariat, d'accueil, de traduction, d'organisation des transport et de la logistique, de communication, de magasinage et de point-accueil. Les bénévoles sur “période moyenne” (3 mai - 4 juin) travailleront par roulement sur des cycles de 4/8 heures, durant les horaires de bureau et durant les week-ends, pour des travaux de secrétariat, d'accréditation et remise de badges, logistique, magasinage et préparation des kits, points accueil et secteur communication. Enfin, aux bénévoles qui s'inscriront pour une période “brève” (25 mai / 4 juin) et pour la “période événement” (30 mai / 4 juin), on demandera un travail par roulement de 6 / 8 heures pour suivre le

Congrès jeunes et donner un coup de main pour l'assistance, la logistique et les transports. Entretemps, grand succès de l'opération “Cent jours comme bénévoles”, une série de quatre rencontres dans le Diocèse de Milan pour promouvoir la participation des bénévoles. Plus de 1 200 personnes au total ont participé aux rendez-vous de Milan, Besana Brianza, Cinisello Balsamo et Busto Arsizio. En ce qui concerne la formation, pour les Team leader qui ont donné leur disponibilité à diriger des groupes de 20-25 bénévoles, on a activé un cours de formation composé de trois rencontres, au Village Sacro Cuore, à Triuggio. D'autres cours pour bénévoles seront activés peu avant l'événement, et dès mars sera disponible sur [www.family2012.com](http://www.family2012.com) un cours d'e-learning pour la formation à distance. Trois sessions sont prévues: “Les thèmes de la rencontre”, “Être bénévoles”, “La rencontre mondiale des Familles: le pro-

■ L'ARCHEVÊQUE DE MILAN AUX "TEAM LEADER"

## “Bénévoles, sachez pourquoi, et surtout pour Qui vous assurez ce service”



La préparation des bénévoles qui travailleront pour la Rencontre mondiale des Familles à Milan se poursuit. Durant le week-end des 4 et 5 février s'est tenue une session de deux jours de formation pour les 150 "Team leader", coordinateurs des équipes où les bénévoles assureront les nombreux services prévus durant la manifestation. Beaucoup de préparation sur des aspects techniques, évidemment, mais sans perdre de vue le "pourquoi" de ce service.

Et c'est du "pourquoi" qu'a parlé l'archevêque de Milan Angelo Scola, qui a voulu rencontrer personnellement les 150 chefs de groupe auxquels il a proposé une vaste réflexion. "Bien sûr, a-t-il dit, il faut une motivation humaine pour cet engagement

gratuit, mais si nous restons liés à une logique de type purement technique, si nous ne récupérons pas le sens du pour Qui nous le faisons, à savoir le Christ, nous n'atteindrons jamais notre objectif. Il faut être conscients qu'à la base de tout il y a le Seigneur, et en informer les autres, même dans l'activité d'organisation et de bénévolat". Ce qui est en jeu, réfléchit le cardinal, c'est la possibilité de témoigner concrètement notre foi, sans toutefois jamais oublier de se demander - souligne-t-il avec force - pourquoi l'on promeut ces rencontres: "Parce que vous croyez, nous croyons, en la famille", répond-il aussitôt. "Face à tant de confusion et d'incertitudes, il n'a jamais été aussi urgent qu'aujourd'hui de retourner aux choses telles

qu'elles sont, en les nommant par leur nom: pour nous la famille est union entre un homme et une femme, stable, fidèle et ouverte à la vie. Bien sûr, en particulier dans la société actuelle, il existe des difficultés à comprendre la vraie nature de la famille, difficultés qui dérivent avant tout de la nature fragmentaire de la vie quotidienne dans laquelle nous sommes plongés ; mais le thème de Family 2012 nous aide justement à retrouver une unité". En effet, la famille - qui renvoie au monde des affects - le travail et la fête sont des expériences de chaque homme et de chaque femme à toutes les latitudes. "Réunir de manière cohérente et harmonieuse ces trois éléments, perçus aujourd'hui comme disjoints, est une grande occasion". ■

### L'histoire

## Après Jubilé et JMJ, la "vétérane" Francesca Barisani sera "team leader" à Milan

Rome, Cologne, Caravaggio, Sidney, Loreto. Entre Jubilé, Journée Mondiale de la Jeunesse et Congrès Eucharistique, Francesca Barisani n'a perdu aucune occasion, depuis quelle est devenue majeure, de se mettre au service de l'église. "Parce que j'aime m'impliquer et faire, avoir des responsabilités et sentir que je participe à la construction de quelque chose d'important". En douze années d'expérience comme bénévole, Francesca a fait un peu de tout, de l'organisation du flux des pèlerins à la

gestion de l'entrée des autocars dans les parkings. Pour la VIIe Rencontre mondiale, elle s'est proposée comme Team leader: "Je dirigerai un groupe de 20-25 bénévoles. Est-ce que je sentirai le poids d'être un point de repère? Je ne pense pas, les responsabilités ne me font pas peur". Depuis Brescia, la ville où elle vit, en mai Francesca arrivera à la VIIe Rencontre mondiale avec une dizaine d'amis bénévoles. "Nous sommes un groupe uni, d'habitude nous sommes même plus nombreux, jusqu'à quarante



bénévoles. Mais entre mai et juin, beaucoup d'entre eux ne pourront pas prendre de jours de congés, et viendront seulement le dimanche pour la messe avec le Pape". Au milieu des amis et des pèlerins, Francesca a fait l'expérience de la joie de la rencontre, de la participation et de l'appel au service. "La Journée Mondiale de la Jeunesse, comme le Congrès Eucharistique, sont des expériences qui m'ont touché le coeur: étudiants, travailleurs, retraités, je conseillerais à tous de venir faire les bénévoles". Il

ne manque plus que cent jours désormais à la VII Rencontre Mondiale. Francesca a déjà participé au premier rendez-vous pour Team Leader, et en mars et avril elle retournera à Triuggio pour les deux derniers week-ends de formation programmées. Entretemps, pas question de rester là à ne rien faire. "Comme chaque année, pour conserver l'entraînement dans la gestion de situations complexes, je m'occuperai de l'organisation de la veillée du Dimanche des Rameaux du diocèse de Brescia, qui rassemble en ville des milliers de jeunes." Puis ses pensées et sa préparation seront tous réservés à la VIIe Rencontre mondiale, cela, Francesca en tient déjà compte. ■



## Des familles *Normalement exceptionnelles* Les dix court-métrages “Styles de vie” accompagnent les catéchèses de la Rencontre

Une histoire exemplaire pour chaque catéchèse; un visage, une voix, une expression. Telle est l'impression que l'on a en écoutant l'interview de Bruno Volpi et de sa femme Enrica, les voix de la première catéchèse. Et en voyant comment leur histoire personnelle et particulière raconte, sans le déclarer, le sens profond du “Secret de Nazareth”.

Pour accompagner les dix catéchèses de la rencontre, on a réalisé le projet “Styles de vie”: dix court-métrages avec les histoires de familles exceptionnellement normales qui se racontent et donnent ainsi l'opportunité à qui les écoute de s'approcher des catéchèses mêmes d'une autre manière mais, surtout, de se confronter à leur propre histoire, en s'identifiant ou en prenant ses distances ou simplement en se laissant enrichir par cette confrontation avec l'autre. Une rencontre de familles avec des familles, cette septième édition milanaise, et cette opération de video-catéchèse va exactement dans cette direction. Mauro et Marta racontent ainsi La famille

créé la vie (catéchèse n. 2). Eux ont 4 enfants. Après tant d'années de vaines tentatives et le soupçon de la stérilité, une première expérience comme famille d'accueil et finalement l'adoption d'une petite fille, ils réussissent à concevoir un enfant. Aujourd'hui, en repensant à leur histoire, ils croient pouvoir dire: “Le Seigneur s'est servi de nous pour nous faire goûter avec enthousiasme et joie le sentiment de l'amour qui, non content de se multiplier par division, n'a vraiment

“ Une Rencontre de familles avec les familles, cette septième édition milanaise, et cette opération de video-catéchèse va exactement dans cette direction ”

aucune limite”. Et puis il y a Johnny et Jacqueline, péruviens d'origine mais résidents à Cologno Monzese, dans les environs de Milan. Diplômés d'une faculté d'économie, le Pérou comme pays d'origine, Lima comme ville commune et une destination partagée, l'Italie. Leur histoire, comme celle de tant de familles migrantes aujourd'hui, raconte le voyage d'une famille et de la construction d'une famille (cat. 3, La famille vit l'épreuve). Mais aussi Elisabetta et Valerio, visages de La famille anime la société (catéchèse n.4) À 38 et 36 ans, ils vivent avec leurs trois enfants dans le quartier Barona, au milieu de nombreuses situations difficiles et des nombreux bénévoles qui s'en occupent. La catéchèse n.5, le travail et la fête dans la famille, a quant à elle la voix de Leo et de la lutte qu'il mène depuis plus de 1000 jours. Jours de présence devant l'entreprise où il a travaillé pendant 30 ans et qui a brutalement fermé, les laissant, sa femme et lui, à la maison. Pour voir les video-catéchèses, [www.family2012.com](http://www.family2012.com), section “matériel!”. ■

# “Famille à l'Italienne” : dans les images du cinéma 100 ans de famille en Italie

Les transformations de la famille italienne racontées à travers les images qui ont fait l'histoire du cinéma de notre pays.

Du 2 mars au 3 avril 2012, le Palazzo Reale de Milan accueille l'exposition “Famille à l'Italienne”, conçue comme un événement culturel pour préparer à la VIe Rencontre mondiale des familles. Réalisée par la Fondazione Ente dello spettacolo, en collaboration avec le centre expérimental de la cinématographie - cinémathèque nationale, elle est promue par la Commune de Milan et Palazzo Reale, en collaboration avec la Fondazione Milano Famiglia 2012.

Plus de 60 images photographiques racontent l'histoire de la famille italienne vue à travers les plus célèbres pellicules de notre temps. On part des années 1910 pour arriver jusqu'à nos jours, à travers un parcours chronologique qui montre les transformations qui durant le siècle dernier ont secoué la société, bouleversant également la famille, cette famille qui sera célébrée à Milan à l'occasion de la Ville Rencontre Mondiale des Familles.

“La famille est la première cellule de la société, cellule à l'intérieur de laquelle se nouent les premières relations, à partir de laquelle on part à la découverte du monde, où l'on expérimente un amour qui enveloppe comme un don inattendu - souligne monseigneur Erminio De Scalzi, président de la Fondation Milan Familles 2012. La famille n'est pas une entité abstraite mais un “lieu” réel et contemporain avec lequel nous sommes tous appelés à nous confronter, parce que nous avons tous l'expérience de la famille.. Une expérience qui touche, de manière parfois presque inconsciente, tous les domaines de la vie, même le domaine artistique, comme cela arrive dans le cinéma, qui raconte depuis toujours des histoires et des émotions”.

On ne change pas une famille qui gagne: ce n'est pas un jeu de mots, mais un kaléi-



**L'ENTRÉE DE L'EXPOSITION EST GRATUITE.**

**Milan, Palazzo Reale, Piazza Duomo 12**

**Horaires: lundi 14.30/19.30;**

**mardi - mercredi - dimanche 9.30/19.30;**

**jeudi - samedi 9.30/22.30.**

**Dernière entrée une heure avant la fermeture**



doscope métamorphique ou isomorphe d'images, celles que notre cinéma consacre à la famille et à son interminable évolution - explique monseigneur Dario Edoardo Viganò, président de la Fondazione - Ente dello spettacolo\_: de “Assunta Spina” à “Piccolo mondo antico”, de “Le grand coeur des femmes” à “Libero”, le cinéma italien rend hommage à la famille pour ce qu'elle est: une institution dynamique, gestaltique, à travers lequel se reflètent, à petite échelle, les transformations sociales, les fissures de notre tissu anthropologique, la chaîne existentielle et la trame relationnelle. Histoire du cinéma,

histoire familiale, en bref Histoire: “Famille à l'italienne” n'est pas une collection de clichés photographiques mais un cliché qui collectionne les monographies de notre vie, les aspects personnels de notre vécu. Cinéma-vie, cinéma-famille. À partir de documents importants de l'époque du muet, on arrive au cinéma contemporain grâce à un panoramique exhaustif et en s'arrêtant surtout sur les chefs-d'oeuvre qui ont fait connaître notre cinéma au niveau international. Les images nous montrent, par exemple, les trahisons dramatiques mises en scène dans la version cinématographique d'Assunta Spina (1915, Gustavo Serena) et le drame familial, modèle 19<sup>e</sup> siècle, de Piccolo mondo antico (1941, Mario Soldati). De la misère des années de guerre où les enfants sont arrachés à l'innocence (Le voleur de bicyclette - 1948, de Vittorio de Sica) au rêve de revanche de la mère interprétée par Anna Magnani dans Bellissima (1951, de Luchino Visconti). Un panoramique intense qui nous accompagne dans la prise de conscience de toute une génération à l'égard d'un monde en pleine transformation qui brise les liens familiaux (Il ferroviere - 1956, de Pietro Germi), pour arriver à la comédie des années Soixante qui - à commencer par Divorce à l'italienne (1961, toujours de Germi) - commente d'un regard ironique la famille avec ses côtés “bien comme il faut” et avec ses tabous. Un travelling complexe, qui n'oublie pas de mettre l'accent sur l'histoire italienne, sur un passé difficile à ignorer (La ciociara - 1960, de De Sica; La bataille de Naples - 1962, de Nanny Loy), sur ces regards provocateurs typiques des années Soixante-dix (La grande bourgeoisie- 1974, de Mauro Bolognini; Un bourgeois tout petit petit - 1977, de Mario Monicelli). À travers les photos de scène, nous arrivons au coeur de l'institution familiale, de sa constitution comme clan uni et doté de cohésion malgré les drames et les incompréhensions (de La famille, d'Ettore Scola en 1987 à Le grand coeur des femmes de Pupi Avati en 2011), à une situation où elle se retrouve investie par une perte de valeurs, comme cela apparaît avec évidence dans les films de ces dernières années (de La bête dans le coeur, de Cristina Comencini en 2005, à Libero de Kim Rossi Stuart en 2006). ■



Rév. Don Julián  
Arturo López  
Amozurrutia  
Professeur  
de l'Université  
Pontificale  
du Mexique



MEXIQUE  
Amérique



CAPITALE: Mexico

POPULATION: 112 000 000

GOVERNEMENT: République  
fédérale

# Mexique, la joie dans les fêtes de la foi

## Rencontre entre sacrements et culture populaire

Dans l'Évangile on proclame avec joie: "Dieu en effet, a tant aimé le monde qu'il a donné son fils, son unique, pour que quiconque croit en lui ne périsse pas mais ait la vie éternelle" (Jean 3, 14). La bonne nouvelle se répand comme une joie partagée: "Réjouissez-vous avec moi" (Luc 15,6). Dans la fête des croyants existe, de façon mystérieuse, l'offre d'une présence ineffable: "Quand deux ou trois sont réunis en mon nom, je suis là, au milieu d'eux" (Mathieu 18,20) Célébrer la foi est l'une des dimensions in-

contournables de la condition baptismale. Nous le faisons en particulier lors de la Liturgie; et de façon éminente dans la Sainte Eucharistie. Et pourtant, la qualification joviale de notre appartenance à

l'Église s'étend à tous les moments de la vie. Même quand une épreuve touche la porte de l'existence, la joie et la paix de l'Esprit Saint accompagnent le disciple de Jésus Christ avec la force victorieuse de



“ Dans toutes les manifestations, la foi s'enracine dans un contexte anthropologique très fort, source d'identité culturelle ”

### Une famille, une histoire

Lucrezia et Emilio Planas: “Dans notre famille, Dieu est le centre. Avec la prière à la maison et les sacrements”



Nous sommes Lucrezia et Emilio Planas, nous vivons à Mexico avec nos 9 enfants. Dans notre famille, Dieu est le centre. Nous faisons tout pour Lui et inspirés par Lui. Nos conversations tournent autour de Dieu de façon naturelle. Tous, même les plus petits, nous sommes conscients de tout ce que nous avons reçu de Lui et des actions que nous devons faire pour Le remercier.

En famille, nous prions tous les jours, avant chaque repas, et le soir nous récitons le rosaire avant

d'aller dormir. Le dimanche, nous allons tous à la messe et, pour nous tous, les sacrements sont des fêtes très importants. Chaque baptême, chaque première communion, sont une occasion de renouveler et raviver la vie familiale. Dieu est toujours présent dans les choses, grandes ou petites, de notre vie quotidienne. Tous les jours, nous déjeunons et dînons en famille. Ce sont d'agréables moments de cohabitation. Nous aimons les voyages en famille, et nous en faisons un une semaine

la résurrection. Ce n'est donc pas étrange que, parmi les occasions privilégiées où les familles vivent la fête, comme extension des célébrations liturgiques, on trouve la réception des sacrements.

#### LES SACREMENTS, FÊTES DE FAMILLE

Au Mexique, l'administration du Baptême, la Confirmation, la Première communion et le Mariage s'accompagnent de fêtes au ton particulier qui se prolongent par de joyeux événements sociaux. La dimension publique de la foi se traduit en particulier sous forme de convivialité. En outre, la culture populaire a intégré d'autres moments importants de la vie, comme le troisième anniversaire des enfants et le quinzième anniversaire des filles, qui sont des événements publics incontournables exigeant une célébration ; et l'on ne conçoit pas la fête sociale sans un contexte liturgique préalable.

Dans toutes les manifestations, la foi s'enracine dans un contexte anthropologique très fort, source d'identité culturelle. Les fêtes favorisent la rencontre et la communion à partir du miracle de la vie que l'on reçoit et de l'opportunité de la partager. Mais, au-delà de tout cela, les fêtes de la foi sont appelées à se convertir en authentiques expressions de la conscience croyante, c'est-à-dire en profession de foi.

Dans son expression exclusivement humaine, il existe un danger latent que la fête devienne une occasion de discorde,



Page ci-contre, la cathédrale de Mexico

ou qu'elle soit incluse dans un rituel païen ou prétexte à des actes immoraux. Malgré la bonne volonté, la nervosité qui accompagne les préparatifs de la fête peut également les éloigner de leur finalité authentique.

Au contraire, dans leur nature évangélistrice, les fêtes de la foi ont donné un fondement à la saine cohabitation entre ceux qui pendant longtemps en sont restés éloignés et elles ont inclus dans la réconciliation ceux qui avaient pris des distances. Le fruit humain, toutefois, n'aura de sens que si les fêtes restent attentives à la motivation centrale de leur allégresse, c'est-à-dire à la présence de Jésus-Christ vivant au milieu de ses disciples. Les fêtes sont une belle plateforme d'évangélisation et de vécu de la foi, témoignage pour un monde triste et en perte de sens où très souvent les hommes se réunissent sans savoir pourquoi. ■

## NEWS

### ■ DU CONSEIL PONTIFICAL

## Des catéchèses traduites également en catalan et en slovène

Une autre étape a été franchie ces jours-ci par le Conseil Pontifical pour la famille: la traduction en catalan et en slovène des catéchèses préparatoires. Ce qui fait au total pas moins de 11 traductions de ce texte: français, anglais, allemand, espagnol, portugais, polonais, roumain, hongrois, arabe, catalan, slovaque. La traduction en langue russe est en préparation. Ces jours derniers, le thème de Milan a été présenté à plusieurs occasions.

Don Andrea Ciucci a présenté les thématiques de l'événement de Milan durant les habituelles activités du dicastère: aux trois groupes d'évêques américains en visite "ad liminal apostolorum" ; au comité international de l'association Rencontre matrimoniale chrétienne; à quelques associations familiales réunies à Rome pour une session de travail en commun ; au groupe de travail international expressément constitué par les Acli. ■

par an, à la mer ou dans quelque autre état de notre pays. Parfois ce sont des voyages culturels, dans les musées et les églises, d'autres fois ce sont des voyages plus écologiques, vers les fleuves ou les montagnes. Tous ces voyages nous plaisent tous autant. Nous aimons également beaucoup les jeux de société, le samedi soir ; les beaux films au cinéma ; quelquefois le bowling ou le week-end dans un centre sportif où nous nageons et nous promenons dans les jardins. Chaque année, durant la Semaine Sainte, nous allons en mission. C'est une activité qui nous plaît à tous et qui nous enrichit

Chaque baptême, chaque première communion, sont une occasion de renouveler et raviver la vie familiale. Dieu est toujours présent dans les choses, grandes ou petites, de notre vie quotidienne



sur le plan de l'amitié (nous parlons avec d'autres familles amies) et sur le plan spirituel. Nous aimons beaucoup la préparation de Noël: nous faisons la Crèche, nous décorons le sapin, nous allumons les bougies de la couronne de l'Avent, les lampes à huile et le dîner en famille. La nuit du 24 décembre, après la messe, nous nous réunissons pour chanter des chansons, bercer le petit Jésus et prier en remerciant Dieu pour son incarnation, tous unis, grands-parents, oncles, tantes et petits-enfants. Une vraie fête en famille !

Lucrezia et Emilio Planas  
Mexico

## Programme provisoire de la VII Rencontre Mondiale des Familles

	MAI Mardi 29	MAI Mercredi 30	MAI Jeudi 31	JUIN Vendredi 1	JUIN Samedi 2	JUIN Dimanche 3
		S. Messe dans les Paroisses	S. Messe dans les Paroisses	S. Messe dans les Paroisses		
MATIN	(fieramilano city) Foire de la famille Librairie Internationale	(fieramilano city) Congrès théologique et pastoral Foire de la famille Librairie Internationale	(fieramilano city) Congrès théologique et pastoral Foire de la famille Librairie Internationale	(fieramilano city) Congrès théologique et pastoral Foire de la famille Librairie Internationale	Foire de la famille Librairie Internationale	
	Accueil des délégations et des familles Inauguration du Foire de la Famille	Congrès 9.30 Cérémonie d'ouverture 10.00 I relation 11.30 II relation 13.00 pause déjeuner	Congrès 9.30 III relation 11.00 IV relation 13.00 pause déjeuner	Congrès 9.30 V relation 11.00 VI relation 13.00 pause déjeuner	Célébrations et rencontres dans les Paroisses, ou par mouvements ou par groupes spécifiques	10.00 S. Messe solennelle présidée par Benoît XVI (Milan, Parc Nord, Aéroport de Bresso)
APRÈS-MIDI		(fieramilano city) débat, témoignages, tables rondes 15.00 I session 17.00 II session	(à Milan et dans d'autres diocèses lombards) rencontres, débats, témoignages, tables rondes, ateliers	(dans divers lieux significatifs de Milan) rencontres, débats, témoignages, tables rondes, ateliers	Dans l'après-midi, chemin vers la zone de l'événement avec le Pape	
				20.00 concert à la Scala réservé aux délégations		
SOIR		dîner dans les familles d'accueil ou dans les Paroisses	dîner sur le lieu des événements de l'après-midi	dîner dans les familles d'accueil ou dans les Paroisses	en fin d'après-midi, moment d'accueil et de préparation à la Rencontre avec le Pape	
		réception et fête dans les Paroisses, Communautés Pastorales, groupes, associations et mouvements d'accueil	moment de fête sur le lieu des événements de l'après-midi	21.30 Adoration Eucharistique dans la Cathédrale et dans les principales Basiliques et Eglises du Diocèse	Fête des Témoignages avec Benoît XVI (Milan, Parc Nord, Aéroport de Bresso)	

### ■ PER PARTECIPARE

#### Iscrizioni su [www.family2012.com](http://www.family2012.com) C'è tempo fino al 31 marzo 2012

Al VII Incontro mondiale delle famiglie ci si iscrive via internet. È possibile sul sito [www.family2012.com](http://www.family2012.com), in italiano e altre cinque lingue, dove si possono scegliere i diversi "pacchetti di ospitalità" con il pagamento on-line. Sono previste facilitazioni per le famiglie con più di un figlio. Il solo accesso alle celebrazioni con Papa Benedetto XVI è gratuito. E' però necessario dotarsi dell'apposito pass di ingresso sul sito [www.family2012.com](http://www.family2012.com), sezione iscrizioni.

### ■ CONTRIBUTIONS

#### Aidez une famille à venir à Milan Le fonds de solidarité pour la rencontre

"Aidez une famille non italienne à se mettre en chemin vers Milan. Aidez-nous à n'exclure personne. C'est possible si vous le voulez". Les familles qui se préparent à venir à Milan pour rencontrer le Pape viennent du monde entier. Certaines de pays très pauvres comme Haïti. D'autres de lieux très lointains et mal reliés avec l'Italie. Afin de n'exclure personne et offrir à qui ne peut pas se les permettre les coûts du voyage, nous avons créé le Fonds d'accueil pour les familles du monde. À ce fonds peuvent contribuer les particuliers, les familles, les paroisses et les mouvements. Les versements peuvent être effectués sur le compte courant IT16Q0306901629100000014189. Référence à transmettre: Gemellaggi for Family 2012.